

# Asteré

Collection 2020



No. 1



# On dit qu'il faut vivre le coup de foudre en art au moins une fois...

*A coup de foudre in art is a once  
in a lifetime experience...*

Edito<sup>8</sup>  
*/Intro*

3 artistes<sup>14</sup>  
*/3 artists*

François Mascarello<sup>16</sup>

Porter Teleo<sup>38</sup>

Garance Vallée<sup>56</sup>



# Asteré invite des artistes contemporains à faire vivre leur œuvre sur un autre support, le papier peint.

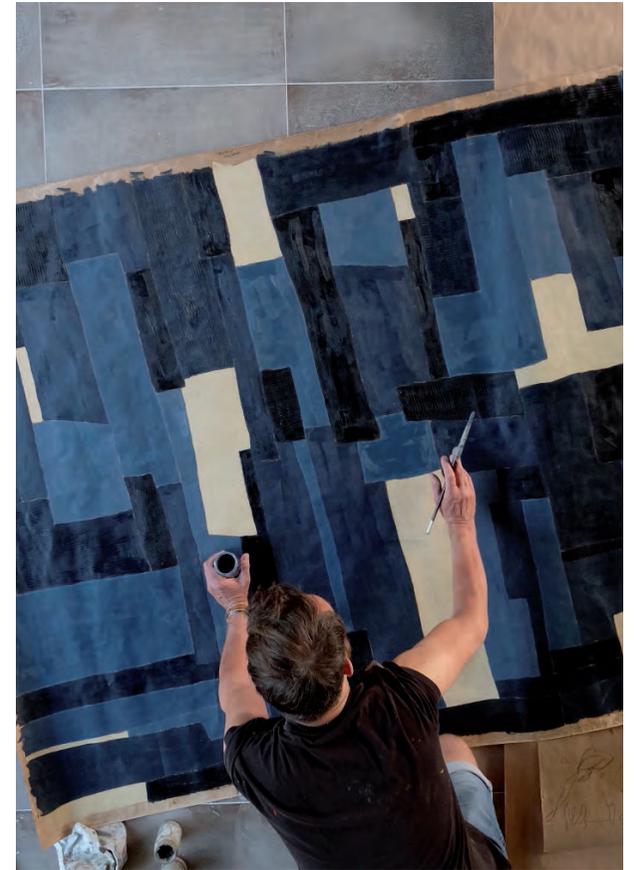
*Asteré invites contemporary artists to interpret their work through wallpaper creations.*

«Un véritable pas de deux, où la technique entraîne l'art et l'art entraîne la technique.»

*"This is a pas de deux, where technique guides art and art guides technique."*

«En passant  
du plâtre ou de  
la céramique  
aux papiers et  
aux encres, de  
nouveaux effets  
extraordinaires  
jaillissent.»

*“How to make the move from stucco  
or ceramics to paper and inks?  
How to invent extraordinary effects?”*





## Avec le papier peint, l'art rejoint la maison. Il quitte la galerie pour s'installer dans l'intime.

*An intimate take on art, freed from galleries and greeted in our homes, our intimacy.*

« Nous voulons laisser les œuvres devenir les protagonistes de nouvelles structures de personelles, offrir d'autres voies, plus proches de soi, à la contemplation de l'art. »

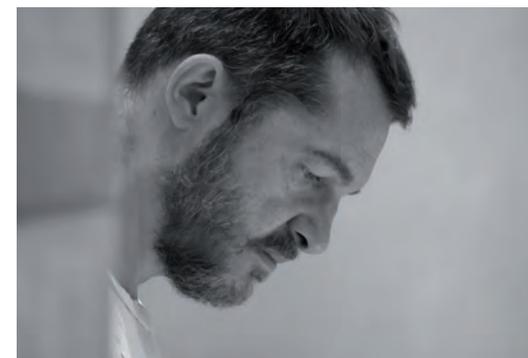
*"As we make art and technique meet, we explore a question that resonates with the feeling of home. How to create new paths, closer to us, to make room for contemplation?"*

François  
Mascarello  
Porter

Teleo  
Garance  
Vallée

« Tirer du brut ou même d'un matériau pauvre son essence et le rendre luxueux »

*"Finding the essence of an unassuming or poor material leads to its luxury."*



## François Mascarello

Libre penseur des arts décoratifs, François Mascarello expérimente sans relâche. Ici, la paille, la peinture à l'huile ou le kraft parviennent à transcender leur matérialité d'origine pour former des œuvres précieuses et sculpturales.

*A free spirit of the decorative arts, François Mascarello experiments relentlessly. This corpus grants straw, oil-paint and kraft a way to transcend their original state to offer precious and sculptural works.*



## Effets de peinture- matière et de brillances.

### La collection

On pourrait croire à des tableaux fraîchement peints. Si l'effet est si saisissant, c'est que François Mascarello s'est emparé de toutes les techniques de l'impression pour inventer ces effets que donnent les boursouflures de l'encre, le miroitement unique d'une soie métallique, la brillance d'un cuivre.



## Relief- painting and sheen effects.

### The collection

At first glance, they seem to be freshly painted works, almost wet from the studio. For this outstanding performance, François Mascarello explored all possible printing techniques to come up with the swollen waves of the ink, the hypnotising shimmer of metallic silk, the shine of copper.



## Escapades



AST NT 001 01



AST NT 001 02



AST NT 001 03



AST NT 001 04



AST NT 001 05



AST NT 001 06



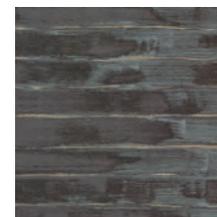
AST NT 001 07



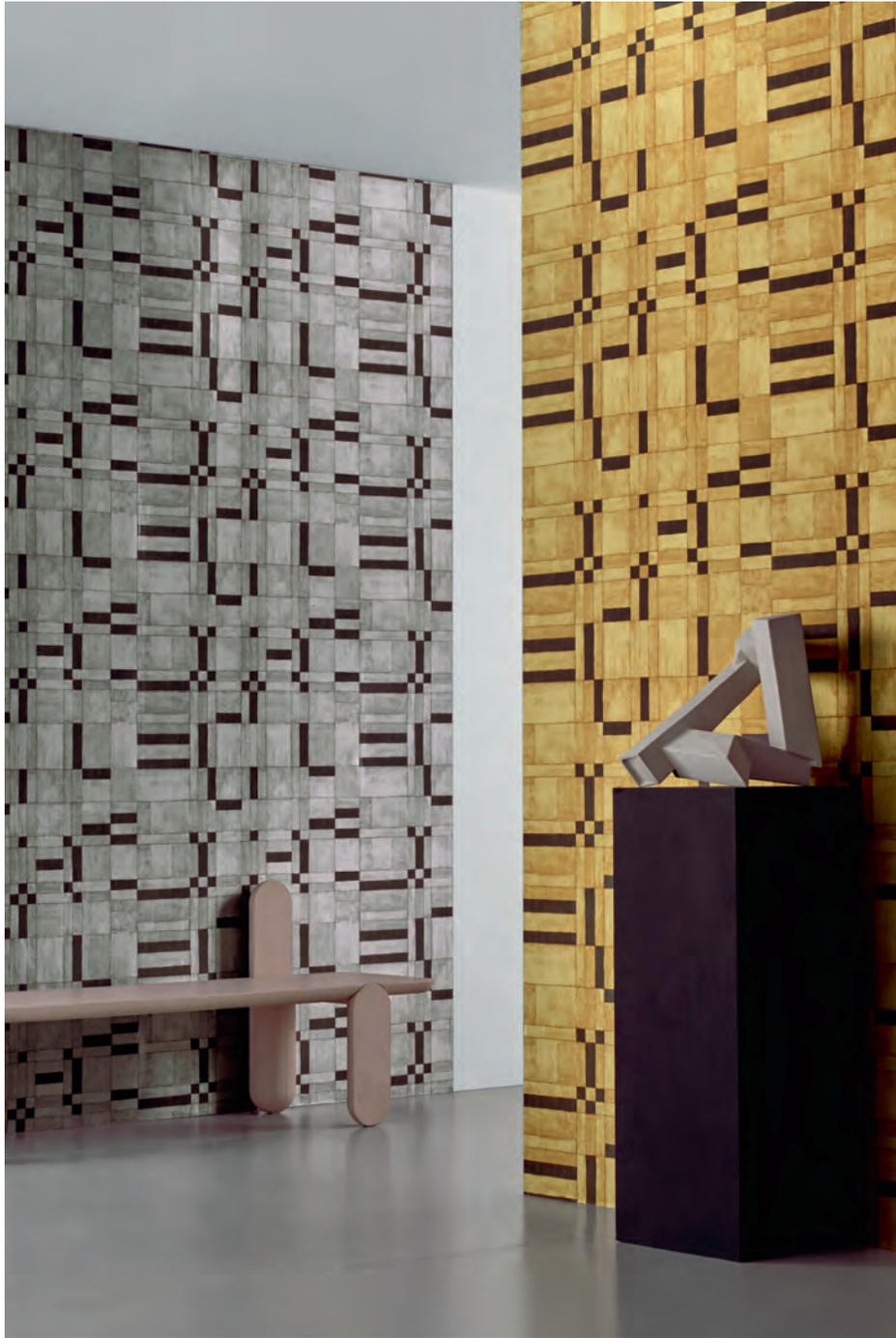
AST NT 001 08



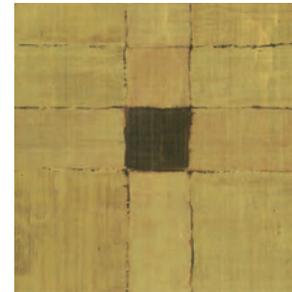
AST NT 001 09



AST NT 001 10



## Jeu de dame



AST NT 002 01



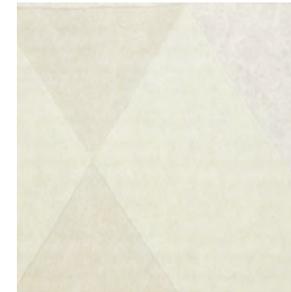
AST NT 002 02



## Alphabet



AST NT 003 01



AST NT 003 02



AST NT 003 03



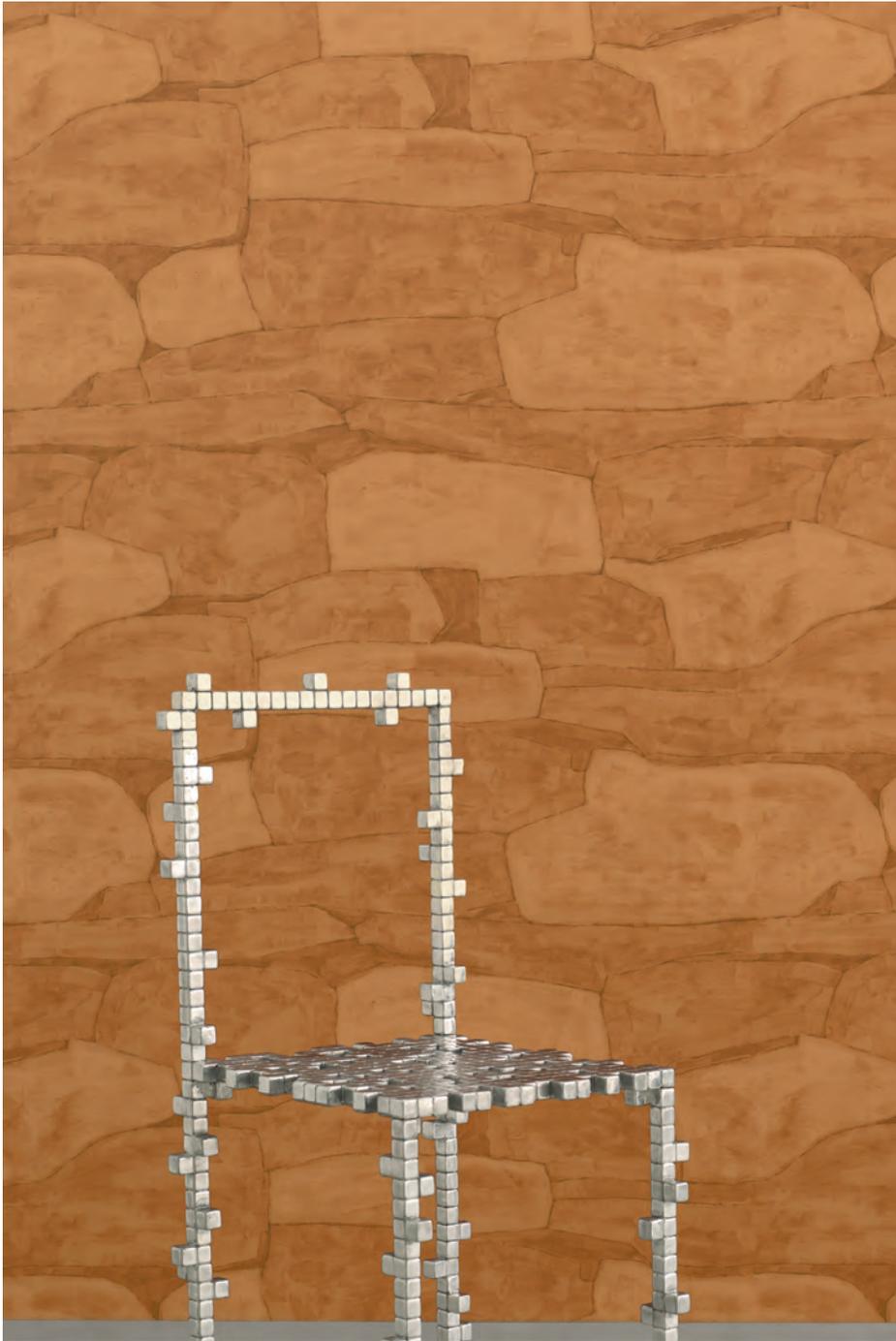
AST NT 003 04



AST NT 003 05



AST NT 003 06



## Cairns



AST NT 004 01



AST NT 004 02



AST NT 004 03



AST NT 004 04



## Lit de parade



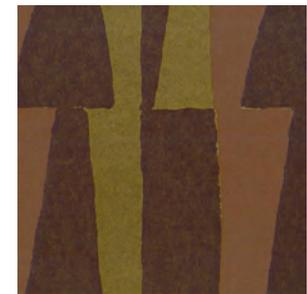
AST NT 005 01



AST NT 005 02



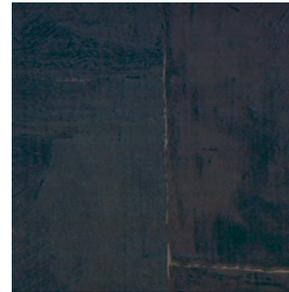
AST NT 005 03



AST NT 005 04



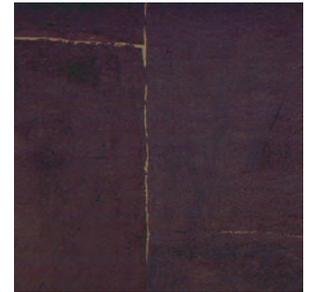
## Une nuit



AST NT 006 01



AST NT 006 02



AST NT 006 03



AST NT 006 04



AST NT 006 05



## Géométrie nocturne



AST NT 007 01





## Orfèvrerie



AST NT 008 01

« La palette idéale a quelque chose d'inexact. »

*"The ideal palette for us is something 'off'"*



## Porter Teleo

Quelque chose de nouveau est né, de terriblement excitant, impatient de créer des moments de beauté. Le studio a sondé la créativité des processus d'impression pour offrir des nuances inattendues à ses peintures aux strates colorées.

*Something new was born, something terribly exciting, avid to create moments of beauty. The duo harnessed the power of Asteré's printing processes to represent the subtlest nuance from their colourful and layered paintings.*



Une  
collection  
où la couleur  
multiplie  
les rôles.

**La collection**

La couleur éveille les formes à la manière du Color Field Painting, cherche les fissures dorées d'un kintsugi ou trouve l'équilibre sur fond d'expressionnisme abstrait. Grâce aux encres ultra-pigmentées et aux papiers d'exception, la profondeur et le mouvement retracent l'idée du fait main.



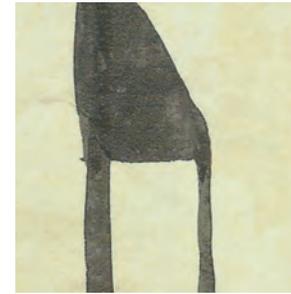
*Colour is a  
true queen  
throughout  
the collection.*

**The collection**

*Colour enlivens the shapes of colour field painting, finds the golden cracks of a kintsugi or composes balance with abstract expressionism. Courtesy of super-pigmented inks and the most careful choice of paper, depth and movement arise, imparting a true sense of the handmade in each panel.*



## Kintsugi



AST NT 010 01



AST NT 010 02



AST NT 010 03



AST NT 010 04





## Outside the box



AST NT 011 01



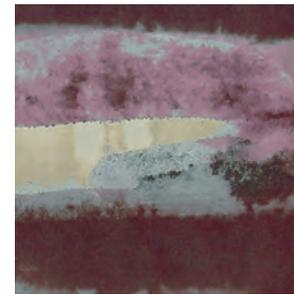
AST NT 011 02



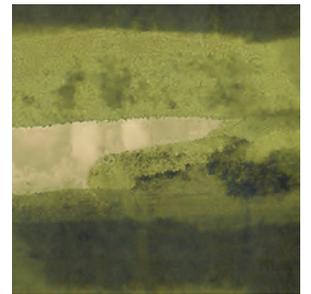
## Promenade



AST NT 012 01



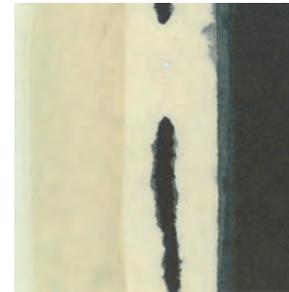
AST NT 012 03



AST NT 012 08



## Rhythm



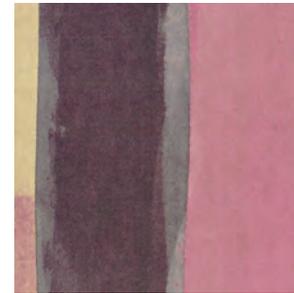
AST NT 013 01



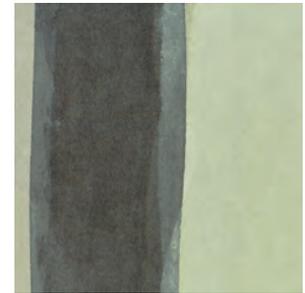
AST NT 013 02



## Silk scarf



AST NT 014 01



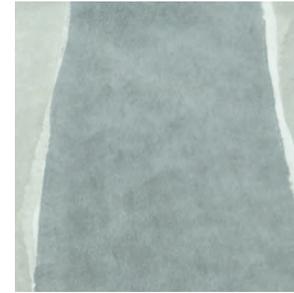
AST NT 014 02



## Tangled



AST NT 015 01



AST NT 015 02



AST NT 015 03



AST NT 015 04



AST NT 015 05

« Comme une étrange géologie  
du monde. Terrestre et  
architecturale. »

*"A curious geological take on the world.  
Both terrestrial and architectural."*



## Garance Vallée

Rencontre avec l'imaginaire solaire de l'architecte-designer. L'arrivée de sa mythologie décomplexée, terrestre et archétypale sur le mural met au contact direct du pinceau et du crayon de couleur. Une œuvre qui fascine.

*Meeting with the solar imagination of Garance Vallée. The transposition of her terrestrial and archetypal mythology to the wall takes us to a place where paint and pencils are alive. Fascination becomes hard to elude.*



## Une collection en trompe-l'œil surréaliste.

### La collection

Ces créations transportent les formes vers un univers surréaliste et explorent les faux-semblants en embarquant le volume par le trompe-l'œil. À la façon d'un hymne utopique, elles font résonner la Terre et les strates de ses civilisations. Jamais au sens propre, toujours méta-amphoriques, elles forcent la curiosité.



## A collection like a surrealist trompe-l'œil.

### The collection

*The creations manoeuvre shapes to a surrealist world, deceiving our eye with trompe-l'œil volumes. Like a utopian anthem, they dig the earth and its many strata of civilisations. None of them brought up in their literal sense, always on the verge of meta-amphorisms, carving curiosity.*



## Carreaux de terre



AST NT 020 02



AST NT 020 04



AST NT 020 05



AST NT 020 07



AST NT 020 08



## L'abri sous-roche



AST NT 021 01



AST NT 021 02



AST NT 021 03



AST NT 021 04



## Paysage inconnu



AST NT 022 01



AST NT 022 02



AST NT 022 03



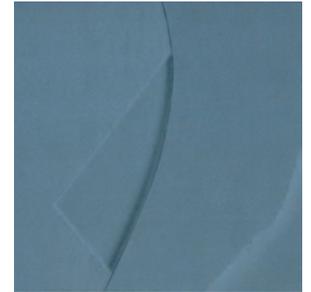
## Jeu d'ombres



AST NT 023 01



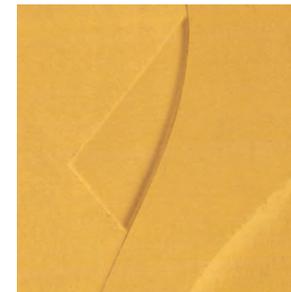
AST NT 023 02



AST NT 023 03



AST NT 023 05



AST NT 023 06



AST NT 023 08



AST NT 023 09



AST NT 023 11



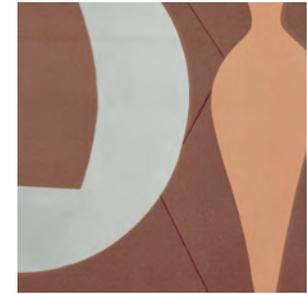
AST NT 023 12



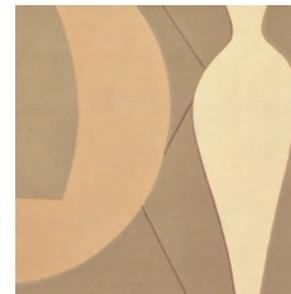
## Terrazzo de papier



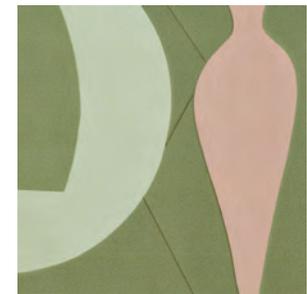
AST NT 024 01



AST NT 024 02



AST NT 024 03



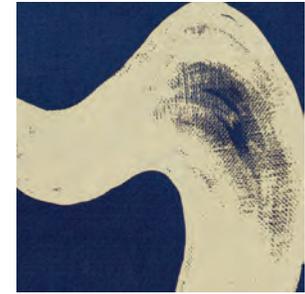
AST NT 024 05



## La collection du peintre



AST NT 025 01



AST NT 025 02





## L'ivresse



AST NT 027 01



## En équilibre



AST NT 028 01



## Archetype



AST NT 029 01



## L'art a vu le jour sur les murs rocheux de la préhistoire. Qu'a-t-il fait ensuite?

*Art made its debut on the rocky walls of prehistory. What happened then?*

Il a fréquenté les musées, les maisons des collectionneurs, s'est offert un passage sur de célèbres plafonds et même jusque dans de grandes vignes. Asteré rend hommage à ses racines en lui faisant retrouver le mur, mais aussi le foyer.

*The rest is a well-known story: a life of representation for museums and collectors, a detour on a million views ceiling and a stint with deluxe vineyards. For old times' sake, Asteré takes art back to its original mural configuration in its birthplace, the house.*



**Escapades**

AST NT 001  
Rouleau de 10m x 0,7m  
Roll of 10m (11yd) x 0,7m (27")



**Jeu de dame**

AST NT 002  
Mètre linéaire, laize de 87cm  
Linear meter, width 87cm (34")



**Silk scarf**

AST NT 014  
Panneau 6m x 3m  
Panel 236" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



**Tangled**

AST NT 015  
Panneau 6m x 3m  
Panel 236" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



**Alphabet**

AST NT 003  
Rouleau de 10m x 0,7 m  
Roll of 10m (11yd) x 0,7m (27")



**Cairns**

AST NT 004  
Rouleau de 10m x 1m (10m<sup>2</sup>)  
Roll of 10m (11yd) x 1m (39")



**Carreaux de terre**

AST NT 020  
Rouleau de 10m x 1m (10m<sup>2</sup>)  
Roll of 10m (11yd) x 1m (39")  
Grande largeur  
Wide width



**L'abri sous roche**

AST NT 021  
Rouleau de 10m x 1m (10m<sup>2</sup>)  
Roll of 10m (11yd) x 1m (39")  
Grande largeur  
Wide width



**Lit de parade**

AST NT 005  
Rouleau de 10m x 0,7m  
Roll of 10m (11yd) x 0,7m (27")



**Une nuit**

AST NT 006  
Rouleau de 10m x 0,7m  
Roll of 10m (11yd) x 0,7m (27")



**Paysage inconnu**

AST NT 022  
Rouleau de 10m x 1m (10m<sup>2</sup>)  
Roll of 10m (11yd) x 1m (39")  
Grande largeur  
Wide width



**Jeu d'ombres**

AST NT 023  
Rouleau de 10m x 1m (10m<sup>2</sup>)  
Roll of 10m (11yd) x 1m (39")  
Grande largeur  
Wide width



**Géométrie nocturne**

AST NT 007 01  
Panneau 4m x 3m  
Panel 157" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



**Orfèverie**

AST NT 008 01  
Panneau 4,35m x 3m  
Panel 171,25" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



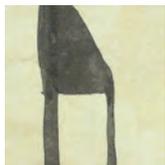
**Terrazzo de papier**

AST NT 024  
Rouleau de 10m x 1m (10m<sup>2</sup>)  
Roll of 10m (11yd) x 1m (39")  
Grande largeur  
Wide width



**La collection du peintre**

AST NT 025  
Rouleau de 10m x 1m (10m<sup>2</sup>)  
Roll of 10m (11yd) x 1m (39")  
Grande largeur  
Wide width



**Kintsugi**

AST NT 010  
Panneau 3m x 3m  
Panel 118" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



**Outside the box**

AST NT 011  
Panneau 3m x 3m  
Panel 118" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



**L'ivresse**

AST NT 027 01  
Panneau 4m x 3m  
Panel 157" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



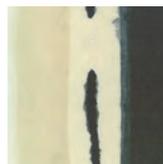
**En équilibre**

AST NT 028 01  
Panneau 4m x 3m  
Panel 157" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



**Promenade**

AST NT 012  
Panneau 3m x 3m  
Panel 118" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



**Rhythm**

AST NT 013  
Panneau 3m x 3m  
Panel 118" x 118"  
Panoramique  
Panoramic



**Archetype**

AST NT 029 01  
Panneau 4m x 3m  
Panel 157" x 118"  
Panoramique  
Panoramic

**Asteré** 2 Bis Rue Jean Rodier  
31 400 Toulouse

www.astere.fr  
contact@astere.fr

**Conception graphique:** Bonjour Paris  
*Graphic design:*

**Imprimerie:** REPRINT - Toulouse  
*Printing:*

**Année:** 2020  
*Year:*

**Photographe:** Jeremias Morandell  
*Photographer:*

**Styliste:** Greta Cevenini  
*Stylist:*

**Direction artistique:** Motel409  
*Creative direction:*

**Rédactrice:** Julie Barthélemy  
*Copywriting:*

**Mobilier:** Tecno, Tacchini, Marco Rossi Arte Contemporanea,  
*Furniture:* Cimento, Bloc Studios, Nucleo @ Nilufar, P. & M.  
Cazzaniga @ MDF, Marta Sala, Glas Italia, Cc-tapis,  
Ribot Gallery, Alias, Bonacina, Cara Davide,  
Lumina, Salviati, Giovanni Travasa @ Bonacina,  
Memphis Milano, Tomoko Mizu @ Bonacina, Bitossi,  
Kabinet, Ingo Maurer, Acerbis, Axo Light, MDF Italia,  
Meridiani, Ribot Gallery, SEM, Twils, Mario Milana.



